Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАВНЕ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1075

Уильтрационных

ДЕЛО

№ 31524

Ворона

Емельян Евдокимович

Начато 7 мая 1946 г.

Окончено 20 июля 1955 г.

На 12 листах

ДЕРЖАВНЕ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1075

ЗАДАЧИ БРИТАНСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТ

● ***Речь Министра торговли сэра СТАФФОРДА КРИППСА 19 сентября в Эдинбурге***

Прошло немногим больше года после окончательного разгрома Японии, когда мы получили возможность обратить наше внимание на проблемы мирного времени.

Мы прошли через шесть лет, труднейших в истории нашей страны, и вышли победителями из положения, которое одно время казалось невыносимо трудным.

За эти шесть лет в умах британцев сложилась весьма определенная надежда, вернее, решимость, что после войны условия жизни в нашей стране улучшатся.

Мы все хотели и до сих пор хотим превратить жертвы и тяготы войны в пролог к более счастливому, безопасному и прибыльному миру.

Вы помните, что в конце войны находившееся тогда у власти коалиционное правительство в знаменитой «Белой книге» провозгласило принцип ответственности Британского правительства за обеспечение работой всего населения.

В то время уже учитывалась опасность большой безработицы в период перехода от выпуска военной к выпуску мирной продукции, если только вся эта операция не будет производиться планомерно и под контролем.

Память о безработице, наступившей после прошлой войны, еще была свежа в умах рабочих, они не забыли о ней и сейчас.

Рабочие опасались того, что резкие колебания цен и возможности получать сырье, а также совокупность других условий, влияющих на производство в бесплановой экономике, снова приведут к массовой безработице, ужасы которой им пришлось пережить. Особенно это коснулось некоторых районов.

Правительство предприняло шаги к получению необходимых полномочий для обеспечения заводскими зданиями особенно уязвимых районов и для развития в них промышленности, с тем чтобы освободившимся после прекращения военного производства рабочим можно было дать работу.

Мне хорошо известно, что в стране ощущается острый недостаток рабочих рук — мужских и женских. Это мешает нам иметь то количество товаров потребления, которое нам необходимо, и продавать их в порядке нашей экспортной торговли.

Мы решаем эту проблему сооружением новых предприятий и побуждаем новых предпринимателей брать их под свое управление.

☆ ☆ ☆

До конца августа по намеченным для развития промышленности районам Шотландии утверждены 285 планов строительства новых предприятий и расширения существующих. Стоимость этих работ составит, по предварительным оценкам, 11 250 000 фунтов стерлингов.

Строительные работы начаты на 121 объекте.

Мы испытываем серьезный недостаток рабочих—мужчин и женщин—в большинстве отраслей промышленности средств потребления, имеющей важное значение для нас.

Так, например, если исходить из довоенного уровня, в хлопчатобумажной промышленности нехватает 100 000, в шерстяной — 57 000 рабочих.

Рабочей силы недостаточно в угольной промышленности, строительном деле, сельском хозяйстве, фактически всюду, если мы учтем все наши потребности, в первую очередь в более трудоемких отраслях промышленности.

Смысл и значение этих фактов состоит в том, что мы должны подходить к решению стоящей перед нами проблемы не с точки зрения страха перед массовой безработицей, а скорее для того, чтобы не понизить уровень нашей жизни вследствие неспособности производить достаточно много товаров.

Вот что составляет ныне подлинную опасность. Сегодня мы слышим жалобы не на недостаток денег, а на недостаток товаров.

Мы, как члены Правительства, пытаясь с помощью различных средств контроля, находящихся в нашем распоряжении, направить рабочую силу в важнейшие отрасли.

С помощью средств контроля, которыми мы располагаем, мы можем в большей мере предотвращать производство предметов роскоши, за исключением того, что необходимо для экспорта. Благодаря этому основная масса наших ресурсов рабочей силы занята ныне производством товаров для рядовых людей.

Помимо тех товаров потребления, которые мы изготовляем сами, есть другие вещи, которые мы не производим и не можем производить в нашей стране.

Объем импорта, состоящего главным образом из продовольствия и сырья, равен в настоящее время только ⅔ довоенного уровня.

Попробуем теперь оценить масштабы работ, которые мы пытаемся осуществить в эти первые годы послевоенного периода.

Основным звеном в деле удовлетворения всех наших потребностей является уголь. Этой зимой возможны перебои во всех отраслях промышленности, если мы не поднимем добычу угля выше того уровня, на котором она сейчас находится.

Но допустим, что у нас будет достаточно энергии. На что надо употребить ее и резервы рабочей силы?

Прежде всего, перед нами стоит грандиозная задача — построить все необходимые нам здания и сооружения, не только жилые дома, которые, разумеется, жизненно необходимы, но также и заводы, имеющие особенно в районах, подлежащих развитию, столь же важное значение, как и жилища.

Мы должны не только дать жилье нашим людям, но также обеспечить их достойной работой в хороших условиях. Для улучшения условий труда в промышленности необходимо проделать большую работу.

Старые отрасли промышленности нужно подтянуть к уровню новых современных отраслей, к тому уровню, который был достигнут в предприятиях, построенных правительством за время войны и теперь в большинстве своем переведенных на производство товаров гражданского потребления.

Все это требует громадных затрат труда и материалов. Далее идет восстановление ущерба, причиненного бомбами. Эта работа еще далеко не завершена, как и все накопившиеся работы по ремонту и текущему уходу, которые не могли быть произведены во время войны.

Оборудование для мирного производства нуждается в массовом обновлении. Многие из отраслей нашей промышленности должны быть оснащены машинами новых типов, чтобы они могли эффективно удовлетворять наши потребности и успешно конкурировать на международных рынках. Мы должны далее пополнить запасы всевозможных товаров потребления и добиться большего разнообразия их.

За время войны в результате вражеских действий мы потеряли половину нашего судоходства, доходы от которого составляют один из источников для оплаты импорта.

Нам надо восполнить эти потери

ной торговли можно было бы
чить на 75 процентов, то
20 процентов, которые мы и
войны, обеспечили бы нам но
мый объем экспорта.

Поэтому для нас как для
экспортирующей страны так
сделать все, что мы можем
освободить международную т
от всех пут и увеличить ее о

Мы должны однако помн
речь идет не только об обще
ме экспорта. Меняется также
тер нашего вывоза.

По некоторым статьям
невозможно добиться нужно
75-процентного прироста.
вытекает необходимость ув
вывоз других товаров в
большем размере, чем эти
центов.

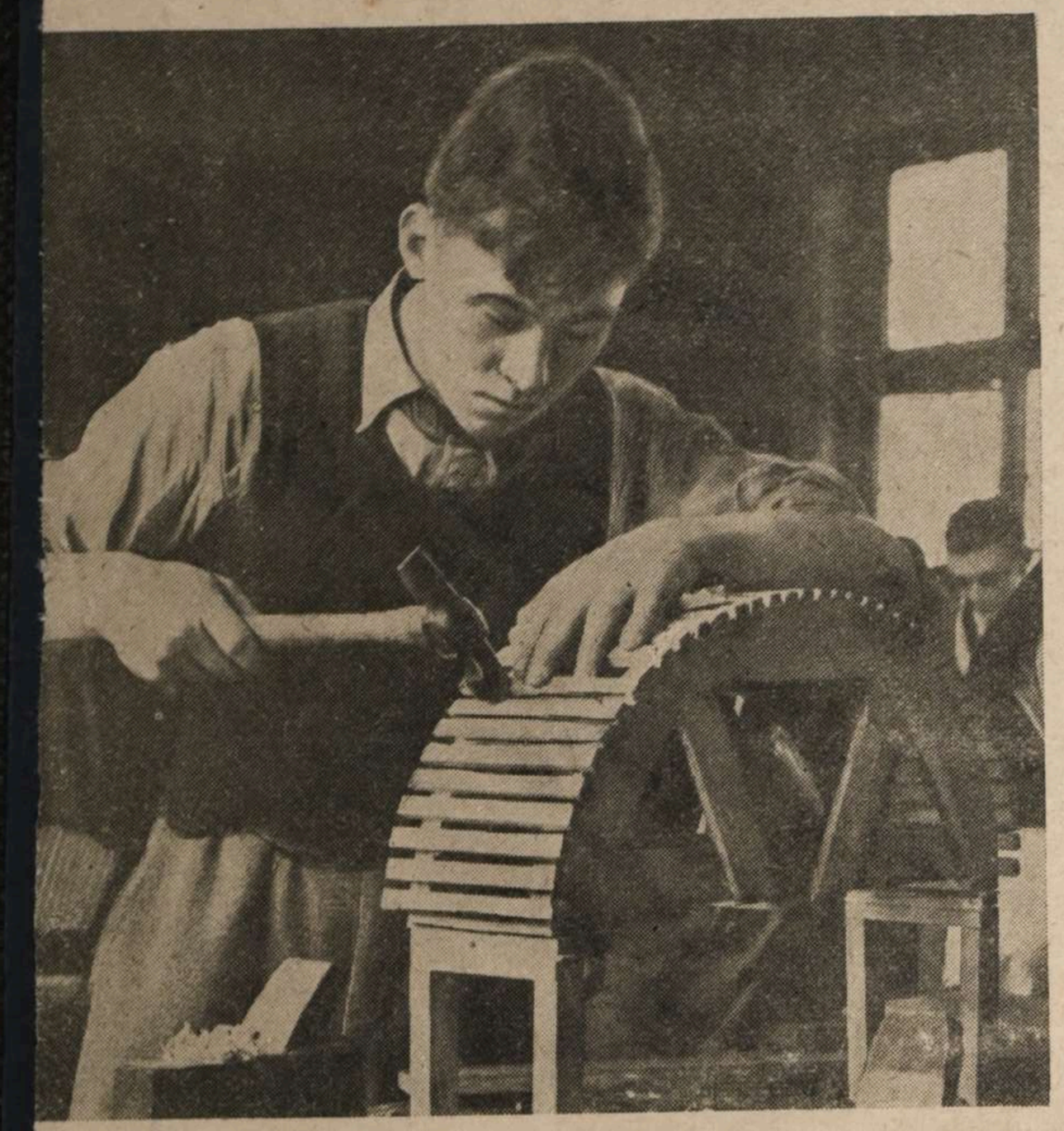
Пройдет год или два, и гос
спроса на рынке, позволяющ
давать любые товары, сменит
обладанием предложения. Д
хранения объема нашего э
нам потребуется тогда высо
чество и хорошее оформлени
продукции.

Такова причина, которая по
нас в прошлом году принять
ние об организации большой
ки по вопросам оформлени
мышленной продукции. Она с
ся в Лондоче 24 сентября под
нием «Британия может это сд

Британской промышленно
легко будет поддерживать
на уровне, необходимом для
импорта всех нужных нам т
как продовольствия, так и сы

Они обязаны готовиться к
нению этой задачи общенац
ного значения, максимально у
работу по изучению рынков
мнению промышленной про
организации сбыта.

Мы обязаны сохранить и у
нашу репутацию поставщико
ших ценных товаров. Мы
также увеличить выпуск пр
на внутренний рынок.



Шестнадцатилетний ученик Х. Балджент в столярной мастерской изготовляет эллиптический центр.

ЗА УЛУЧШЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

Т. Дж. ПРАЙКЛ, директор Северного лондонского политехникума и председатель Британской ассоциации директоров технических институтов

ас, как никогда, стало но, что применение науч-крытий оказало огром-ияние на общественный человечества.

ческий прогресс привел к соз-таких удобств, как быстрые а передвижения, кинемато-адио и телевидение; при этом новое изобретение по-своему на нашу жизнь и взгляды.

ему вполне целесообразно верить наши планы в обла-ического образования и ра-х учреждений, которые гото-нические кадры.

туты механики существовали ии еще с 1800 года. Их осно-

техническим образованием перешло под совместное руководство местных и центральных органов.

В настоящее время на обязанности местных властей лежит обеспечение материальных условий дальнейшего образования (в том числе технического) для окончивших обязательное школьное образование.

В Британии под техническим образованием подразумевается широкий круг учебы, начиная от технической школы второй ступени, куда набираются подростки в возрасте 13 лет, с трехлетним курсом обучения, и кончая высшими ступенями технического образования для учащихся в возра-

учебы будет поставлена на высоком технологическом и академическом уровне.

Учебная программа этих колледжей будет отличаться от той, которая рассчитана на удовлетворение некоторых особых отраслей промышленности. Эта деятельность колледжей будет финансироваться как из местных, так из общегосударственных фондов.

В докладе комитета Перси рекомендуется также покончить с ненормальностью, существующей уже много лет. В то время как общепризна-

школах второй ступени, куда дети принимаются в возрасте 11 лет, число учащихся составляло приблизительно 500 тысяч.

Это свидетельствует об определенной диспропорции в индустриальной стране, тем более, что 80 процентов выпускников общеобразовательной школы второй ступени, оканчивая ее в возрасте 16 лет, избирает своей профессией преимущественно конторский труд.

☆ ☆ ☆

черам, и обычно предприниматели нисколько не содействовали им в этом.

В настоящее время положение быстро меняется. Число учащихся, посещающих курсы с полным учебным днем, быстро растет, лицам наемного труда разрешается в рабочее время посещать местные технические колледжи.

Технические школы второй ступени, которые раньше называлась в Британии низшими техническими школами, возникли в 1905 году; в эти учебные заведения обычно принимаются мальчики и девочки в возрасте 13½ лет; программа этих школ рассчитана на 2-летний или 3-летний срок обучения. В нескольких районах этого типа дети принимаются в возрасте 11 лет, причем первые два года учеба ведется по общеобразовательной технической программе.

Хотя существует очень много школ этого типа по различным отраслям промышленности, пожалуй, наибольшей популярностью пользуются технические школы второй ступени строительной и смежных отраслей промышленности, машиностроения, торговли и женских профессий (портняжное ремесло и тому подобное).

В 1938/39 году в технических школах второй ступени насчитывалось 25 тысяч учащихся, между тем как в обычных общеобразовательных

чаях, как это будет видно из дальнейшего, критика была необоснованной. Во-первых, утверждалось, что даже при наличии общеобразовательного курса для учащихся в возрасте от 11 до 13 лет, с последующим отбором учащихся из числа 13-летних, лишь немногие из них могут сказать, чем бы они хотели стать в будущем.

Возможно, что это верно, да и в самом деле, пожалуй, ни один директор начальной школы не возьмется давать своим ученикам советы относительно выбора той или иной технической школы второй ступени при большом разнообразии последних.

Вместе с тем опыт почти 20-летнего существования технических школ второй ступени свидетельствует о неизменных и значительных успехах; при этом доказано с полной убедительностью, что, приступив к технической учебе мальчик или девочка проявляет к ней увлекающий интерес, и таким образом их будущее обеспечено. Лишь в редких случаях учащегося приходится переводить в другую школу.

Вторым поводом для критики служит то обстоятельство, что учебная программа начиная с 13-летнего возраста носит настолько узкий характер, что это вызывает возражения с точки зрения общеобразовательных

норм. Такая критика совершенно неверна.

Детей учат преимущественно обычным предметам и только приблизительно одна треть программы посвящена специальной технической учебе. Далее, ввиду того, что не существует общепринятых экзаменационных ограничений, преподавание ведется под углом зрения развития гражданского самосознания.

Так, например, история преподается как общий очерк развития мира от сравнительно поздней эпохи и до

2

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

с. Хоружевка. 1946 года. мая 7 дня.

Я начальник Недригайловского Р.О. МГБ старший лейтенант СУРЯДНОВ допросил:

Ворона Емельян Евдокимович 1898 года рожд., уроженец с. Хоружевки, укр., гр-н СССР, бр., со слов ранее под судом не был, из середняков, малограмотный, женатый, военнообязанный, проживает нах. Бин Недригайловского р-на Сумской обл.

За дачу ложных сведений предупрежден/а/ об ответственности по 89 Ст. УК УССР: Е. Ворона

Вопрос: Где вы проживали и чем занимались в период 1941-45 годы?

Ответ: В 1941 году я был взят в КА, но доехали до ст. Сагайдак, Полтавской обл., где нас разбомбили немецкие самолеты и мы все разошлись по домам. Дома в период немецкой оккупации работал на рядовых работах в обычные, а 5.4.43 года был по мобилизации направлен на работу в Германию, где весь период в с. Бухгольц, пригород Шверин, работал в сельском хозяйстве у бауэра - Ёкил Лили. Из нашей области, да вообще из гр-н СССР у нас был один я.

13.IV.45 года меня освободили американцы, у которых в г. Шверине я содержался в лагере до августа 1945 г. ничем не занимаясь. Е. Ворона

В августе нас передали русским в гор. Брандербург, где прошел фильтрацию и мы отпущены домой 10/X-45 года.

Будучи на оккупированной территории и в Германии я не подвергался ни каким вызовам, допросам со стороны немецких властей или властей союзников будучи у них в лагере.

Протокол с моих слов записан правильно и мне прочитан:

О. Ворона

Допросил: Нач. Недригайловского ХОМГБ
Ст. л.-т. Урядников (Урядников)

248

69

3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 226 или СПП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Бранденбург

1. Фамилия, имя, отчество	Ворона Емельян Евдокимович
2. Год и место рождения 1898	село Хоружевка Недыгайловского рна Сумской обл
3. Национальность украинец	4. Образование 4 класса
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	село Хоружевка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет
8. Почему оказался на территории другого государства	Взят в Германию 5.4 1943 года
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	работал у Бауера Екель г. Шверте
12. Какие отобраны документы при регистрации	арбатий карта
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	село Хоружевка жена Домна Михайловна
14. Куда следует на постоянное жительство	село Хоружевка Недыгайловского рна Сумск обл

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Ворона Е.

Регистрационный лист заполнил

подпись: Смотр (Смотр)

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Ворона Е.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «28» VIII 1945 г.

9.II 46 г.

Начальнику міліції
Недригайлівсько Р.О.Н.К.В.Д.

Від громадянина Хорунжівської с/р.
Недригайлівського району Сумської обл.
Ворона Семенко Євдокимовича

Заява

Прошу вище згадане Р.О.НКВД.
зачислить Мене громадянином
С.С.С.Р. на проживанє в Селі
Хорунжові на поселку Ніж Недриг-
айлівського району Сумської Області:
Який Народився 1898 року 21 августа

16/X 45 року Прожив. О. Ворона

Автобіографія

5

Я громадянин Ворона Омелько Явдокимович
Села Хоружівки Недрігайлівського району Сумської
области народження 1898 року. 21 серпня батька були
середняки землі до революції було 6 гектар. до
школи ходив у с. Хоружівці і закончив 4-х річку.
після закінчення школи робив дома у сельському
хозяйстві у 1917 році був призван у Царську армію
по врачебні комісії був викинутий, у 1919 році вступ-
нив у красну армію добровільно і служив у м. Ромні
у заград отряді при Упродкомі один год і 6 місяців
після цього служив в 66 полку внутрена охрана
в м. Кобиляки 6 місяців, після цього і демоблізува-
вся, і робив у сельському хозяйстві до 1934 року
а із 34 року вступив до колгоспу "Освіта" і
робив на різних роботах 6 місяців а після цього
робив обліковцем на бригаді № 1 3 годи
а потів робив у конторі колгоспу "20 річча Жов-
тня" Хоружівської с/р. і робив до 30 серпня 41 року
після цього був мобілізован Недрігайлівським райвое-

комаром в армію, при отправці железнодорожнім транспортом під м. Полтава Німецькими літаками эшалон був розбитий і путь зіпсована і мусив прибути у Недрігайлівський Военкомату военкомата в Недрігайлові небуло то я залишився дома, при німецкі Окупації робив у Сельскому хозяйстві і по ремонту шляхів.

А 5/IV 43 року був вигнаний під силой Оружія в Німетчину на роботи і робив у хозяйна у сельському хозяйстві м. Шверте до 13/IV 45 року і був визволений Американськими войсками і був направлен в Лагер м. Шверти і пробув 4 місяці і 10 серпня був передан нашим Радянським військам і був направлен на родіну, і прибув до дому 10/X 45 р. на Посьолок Біж. Хоружівської с/р. Недрігайлівського Району Сумської Області

16/X 45 р. Підпис. О. Ворона

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Бранденбург

Видом на жительство служить не может

Действительно по «1» октября 1945 г.

6

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Ворона Емельян Евдокимович
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1898г место рождения Сумская обл Недригайловский р-н с. Хорушевка

в том, что он по прибытии из Германии

г. Шверин 10 августа м-ца по «1» сентября

м-ца 1945 г. содержался в 226 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл Недригайловский р-н с. Хорушевка
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

...авчий Комітет
...ОРУЖІВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

—194

с. Хоружівка
Надригайлів. р-ну Сумської

Справка 7/

Видана гром. Вороні Омельну Євдокимович, в тому що він дійсно 5 квітня 1943 р. був насильно угнаний у Германію.

До війни робив при конторі к-ну. 20 річчя жовтня. Під час окупації робив на ремонті шляхів.

Повернувся в село Хоружівку 10 жовтня 1945 р.

Видана для пред'явлення в ор

Недригайлівського Р.О. Н.Н.В.Д.

Голова с/рад. [illegible]

Секретар. [illegible]

8

Сов. Секретно

Недригайловский РО НКВД
компроментирующими материалами на
гр-на (ку) Ворона Емельян
Евдокимович. 1898 г.

не располагает

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

(НИКИТЕНКО).

с. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 58—3090.

Сов. Секретно. 9

НАЧАЛЬНИКУ НЕДРИГАЙЛОВСКОГО РО НКГБ

тов. Сундикову

Прошу сообщить какими компроментирующими материалами Вы располагаете на гр-на (ку) Ворону Емельяна Яковлевича.

и не состоит ли в аг. осведомительной сети.

Цель проверки репатриация

Начальник Недригайловского РО НКВД капитан

(НИКИТЕНКО).

с. Недригайлов, тип. „С-К" зак. № 57—2500.

Компроматериалами
не располагаем

Начальник
Недригайловского РОМТР
ст. лейтенант [illegible]
(Курядин)

10

Заключение

„21" февраля месяца 1949 г. из материалов проверочно - фильтрационного дела видно, что

Ворона С. С. 1943 г. по 1945 года был в Германии

(фамилия, инициалы)

Угнан в Германию немецкой

Материалов не добыто.

РЕШЕНИЕ: Дело сдать на хранение в 1 спецотдел УМВД Сумской обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Недригайловского РО МВД капитан **ЕМЕЛЬЯНОВ.**

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ. Нач. Недригайловского РО МГБ ст. лейтенант **СУРЯДНОВ.**

сотрудник РО МВД **МАСЛОБОЕВ.**

Архивное ф-д № 31524
пересмотрено в соответствии приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находящ. в америк. оккуп. зоне.
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел Бабчин
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.
20 VII 195 г.

3975 Архфин 31524

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Ворона

2. Имя Емельян 9... 3. Отчество Евдокимович

4. Год рождения 1898 5. Место рождеиня Сумская обл. Недригалевский р-н, с. Хоружовка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл, Недригалевский р-н, с. Хоружовка

7. Профессия (специальность) Колхозн. 8. Национальность Украинец.

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 5/IV 1943 г. по 14/VIII 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Шверте на с/х. работах рабочим.

13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

226 лагерь 1го Белорусского Фронта.

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

нет.

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Варвара О.
подпись

Адмурат
подпись сотрудника, заполнившего карточку

(а Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл «7» 9 1945 г. Сумская обл.
указать точный адрес, куда выбыл

Недригайловский р-н.
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194.... г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

3975

1. Фам. Ворона

2. Имя Емельян

3. Отч. Евдокимович

4. Год рожд. 1898 5. Место рожд. Сумск. обл. Недрыгалевск. р-н

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумск. обл. Недрыгалевск. р-н с. Хоружевка колхозн.

7. Проф. (спец.) б/п

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 5.9. 1943 г. по 14.8. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: в Германии - в с/хоз.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 12

Село Лагерь №226

Город

Область

Республ.

фильтрацию прошел

с ——— 19 г.

по ——— 19 г.

Архив. 31524

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: _____

б) выбыл 7-9 1945. Сумская обл.
направлен (указать точный адрес, куда
Недригайловский р-н.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» _____ 194 г. при № _____

в _____
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листо-

(двенадцать)

«3» 11. 1992 г.

Должность архивист

Подпись Гирсов

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листо-

двенадцать

«28» 12. 1992 г.

Должность архив. 1 кат.

Подпись [illegible]

16. 09. 2026

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 цена 3 коп.